



Для немедленной публикации: 31.10.2018 ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВИЛ, ЧТО УЧЕНИКОВ ВСЕХ НЬЮ-ИОРКСКИХ ШКОЛ БОЛЬШЕ НЕ БУДУТ СТЫДИТЬ ИЗ-ЗА ЕДЫ

Это успешный результат масштабной губернаторской программы «Ни один ученик не останется голодным» (No Student Goes Hungry)

Сегодня губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил о том, что во всех школах штата Нью-Йорк приняты планы по борьбе с практикой пристыжения детей, у которых нет денег на обед. Эта последний на данный момент успешный результат программы губернатора «Ни один ученик не останется голодным» (No Student Goes Hungry), направленной на решение проблемы школьного питания путем повышения доступности бесплатных завтраков и свежей фермерской продукции и обеспечения всех учащихся возможностью получать школьные обеды без насмешек и стыда. Данная программа также включает 1,5 млн долларов на расширение успешно реализуемой программы «С фермы — в школу» (Farm-to-School). На сегодняшний день все школы, на которые распространяется это требование, успешно приняли и представили в Департамент образования штата Нью-Йорк (New York State Education Department) планы мероприятий по запрету пристыжения детей из-за еды и информированию родителей о задолженности с обеспечением при этом каждого ученика питанием без унижения и стыда. Все планы опубликованы на интернет-сайтах школ.

«Ни один ребенок не должен быть голодным, особенно в школе. Нельзя подвергать учеников унижению и отказывать им в качественном питании из-за того, что они не в состоянии за него заплатить, — **сказал губернатор Куомо (Cuomo)**. — Этот важный этап нашей программы «Ни один ученик не останется голодным» (No Student Goes Hungry) позволит дать всем детям полноценное питание в школе, даже если у них нет денег на обед, и создать условия обучения, способствующие успеху каждого ученика».

«Мы стремимся обеспечить детей в школах необходимым полноценным питанием в рамках нашей программы «Ни один ученик не останется голодным» (No Student Goes Hungry), — **заявила вице-губернатор Кэти Хоукул (Kathy Hochul)**. — Мы не допустим, чтобы в штате Нью-Йорк детей стыдили из-за еды, и все школьные округа штата уже представили планы по решению этого вопроса. Мы хотим обеспечить всех детей необходимыми ресурсами для успеха, как в стенах класса, так и за его пределами. Это еще один шаг в нашей работе по расширению

возможностей в сфере образования и улучшению качества жизни жителей штата Нью-Йорк».

Пристыжение из-за неоплаты еды является порочной практикой, используемой в некоторых школах, когда взрослые публично унижают детей перед одноклассниками за то, что у них нет денег оплатить обед. В большинстве случаев таких детей заставляют носить стикер или браслет, или объявляют их имена через громкоговоритель. В других случаях таким детям предлагают альтернативные, менее качественные обеды, например, холодные сэндвичи с сыром, в то время как остальные ученики получают горячее питание. В некоторых других штатах имеются примеры, когда детям просто отказывают в пище, если они не могут заплатить.

В бюджете губернатора на 2018-2019 гг. содержится поправка к Закону об образовании штата Нью-Йорк (New York State Education Law), согласно которой все государственные, негосударственные и независимые школы, требующие от учеников оплаты школьного питания, должны составить письменные планы, гарантирующие, что ученики, не внесшие плату, не будут лишаться питания или подвергаться иному обращению, нежели ученики, оплатившие школьные обеды. Школы должны представить свои планы мероприятий по запрету пристыжения детей за неоплату еды в Департамент образования штата Нью-Йорк (New York State Education Department). Школы и школьные округа, уже участвующие в программах обеспечения всех учащихся бесплатным питанием, например, в программе Community Eligibility Provision, освобождаются от подачи таких планов.

Школы обязаны предоставлять учащимся питание на их выбор. Кроме этого, школам запрещается применять какие-либо другие меры, заставляющие детей испытывать стыд или стесняться недостатка денег на школьную еду или неоплаченной задолженности. Планы требуют, чтобы весь соответствующий персонал был проинструктирован и продемонстрировал полное понимание путей надлежащей реализации данной политики.

Председатель Совета управляющих (Board of Regents) Бетти А. Роза (Betty A. Rosa): «Школы всего штата изо дня в день трудятся над созданием условий, обеспечивающих личностный рост, обучение и безопасность детей. Если дети будут избавлены от необходимости решения проблемы где поесть или чем заплатить за еду, они смогут лучше сосредоточиться на учебе и полностью реализовать свой потенциал. Я восхищен работой школ по реализации важных стратегий, направленных на решение проблемы пристыжения детей из-за еды».

Руководитель Департамента образования штата (State Education Department) Мэри-Эллин Элия (MaryEllen Elia): «Я горжусь тем, что все наши школы приняли правильную политику по вопросу пристыжения детей из-за еды, направленную на воспитание у школьников чувства собственного достоинства и поддержку малообеспеченных семей. Планы, принимаемые во всех школах штата Нью-Йорк, гарантируют, что ни один ребенок не будет опозорен или пристыжен за то, что у него нет денег на оплату школьного питания. Мы благодарим губернатора и Законодательное собрание за особое внимание к этому вопросу».

Председатель постоянной комиссии в Сенате по вопросам образования (Senate Standing Committee on Education), сенатор Карл Марчеллино (Carl Marcellino): «Школьники не должны чувствовать стыд или стесняться того, что они не могут заплатить за еду в школе. Этот важный этап инициативы губернатора «Ни один ученик не останется голодным» (No Student Goes Hungry) не только обеспечит всех учащихся сбалансированным полноценным школьным питанием, но и гарантирует, что их порция не будет меньше или хуже из-за того, что они не могут себе позволить лучшего. Гарантируя всем школьникам питание, мы создаем надежное и успешное будущее для нового поколения ньюйоркцев».

Сенатор Лиз Крюгер (Liz Krueger): «Находясь в школе, дети должны быть в состоянии сосредоточиться на учебе, а не думать о том, что бы им съесть. Эти планы по борьбе с унижением детей помогут сделать так, чтобы успеваемость школьников не страдала оттого, что их стыдят или высмеивают за невозможность оплатить школьные обеды. Я благодарна губернатору Куомо (Cuomo) за его руководящую роль в решении этого важного вопроса».

Член Ассамблеи Джо Энн Саймон (Jo Anne Simon): «Все школьники должны иметь возможность хорошо питаться. Ни одного ребенка нельзя дразнить или стыдить за то, что его семья не может позволить себе платить за школьные обеды. Я была возмущена, когда узнала, что детям в качестве альтернативы дают менее качественную еду вроде холодного сэндвича с сыром и стыдят за неспособность заплатить. Я очень рада, что наши школы смогли обеспечить всем ученикам возможность получать в школе сбалансированное питание, которое даст им энергию и поможет сконцентрироваться на учебе. Мне приятно было работать с губернатором, сенатором Крюгер (Krueger) и с юристами, занимающимися данным вопросом. Я благодарю губернатора Куомо (Cuomo) за уделение первоочередного внимания благосостоянию нью-йоркских детей».

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ОТПИСАТЬСЯ](#)